

32001R2025

17.10.2001

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 274/3

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 2025/2001

tas-16 ta' Ottubru 2001

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1663/95 li jistabbilixxi regoli ddettaljati sabiex jiġi applikat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 729/70 li jirrigwarda l-proċedura tal-verifika tal-kontijiet tat-Taqsima Garanziji tal-FAEGG

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxil-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1258/1999 tas-17 ta' Mejju 1999 dwar il-finanzjament tal-politika agrikola komuni⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 4 (8), Artikolu 6 (2) u Artikolu 7 (5) tiegħu.

Billi:

- (1) L-Artikolu 9 (1) tar-Regolament (KE) Nru 1258/1999 u l-Artikolu 2 (2) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2309/1999 tal-25 ta' Ottubru 1999 li jistabbilixxu regoli ddettaljati sabiex jiġi applikat ir-Regolament (KE) Nru 1663/95 rigward l-għamla u l-kontenut tat-tagħrif dwar il-kontabilità li l-Istati Membri jridu jzommu għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni għall-għanijiet tal-verifika tal-kontijiet tat-Taqsima Garanziji tal-FAEGG⁽²⁾, kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 1863/20001⁽³⁾, jehtieġu illi l-Istati Membri li jagħmlu t-tagħrif dwar il-kontijiet disponibbli lill-Kummissjoni fuq it-talba ta' din ta' l-aħħar. L-Artikolu 4 (1) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1663/95 tas-7 ta' Lulju 1995 li jistabbilixxi regoli ddettaljati sabiex jiġi applikat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 729/70 rigward il-proċedura dwar il-verifika tal-kontijiet tat-Taqsima Garanziji tal-FAEGG⁽⁴⁾, kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) 2245/1999⁽⁵⁾, għandu jiġi addattat għal dawn ir-regoli.
- (2) Il-htigijiet sabiex jiġu rrapportati l-ammonti li jridu jiġu rkuprati fid-dikjarazzjoni annwali skond l-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) 1663/95, minn naħa l-waħda, u fil-kontijiet ta' kull xhar skond l-Artikolu 3 (6a) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 296/96 tas-16 ta' Frar 1996 dwar l-informazzjoni li trid tiġi trażmessa mill-Istati Membri u l-prenotament tan-nefqa ffinanzjata mit-Taqsima Garanziji tal-Fond Agrikolu Ewropew dwar Gwida u Garanzija (FAEGG)⁽⁶⁾, kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 1934/2001⁽⁷⁾, minn naħa l-oħra, huma differenti. Dawn il-htigijiet għandhom jiġu armonizzati billi jiġi emendat l-Artikolu 5 (1) tar-Regolament (KE) Nru 1663/95 kif jixraq.
- (3) Skond l-Artikolu 5 (2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1259/1999 tas-17 ta' Mejju 1999 li jistabbilixxi r-regoli komuni għall-iskemi ta' appoġġ dirett skond il-politika komuni agrikola⁽⁸⁾, kif emendat bir-Regolament

(KE) Nru 1244/20001⁽⁹⁾, l-Istati Membri jistgħu jużaw l-ammonti rrilaxxjati bit-tnaqqis jew il-kancellamenti tal-hlasijiet skond l-Artikoli 3 u 4 ta' dan ir-Regolament għal ċerti miżuri ġewwa l-qafas ta' l-għajnuna għall-iżvilupp rurali. L-ammonti hekk miżmuma mill-hlasijiet ta' l-għajnuna jridu jiġu akkreditati lil kont speċifiku miftuħ għal kull aġenzija tal-hlas jew lil kont speċifiku uniku miftuħ fil-livell ta' l-Istat Membru u maħsub esklussivament sabiex jiffinanzja l-appoġġ addizzjonali Komunitarju. Dan l-ammont għandu wkoll jagħmel parti mill-kontijiet annwali fit-tifsira ta' l-Artikolu 4 (1) (a) ta' Regolament (KE) Nru 1663/95.

- (4) Il-linji gwida dwar il-kriterja għall-akkreditazzjoni bħala aġenzija tal-hlas rigward l-ipproċessar tal-pretensjonijiet permezz ta' sistema ta' kompjuters għandhom jiġu aġġornati fid-dawl ta' l-iżviluppi fl-ipproċessar bil-kompjuter.
- (5) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat tal-Fond,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

L-Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1663/95 huwa emendat kif ġej:

- 1) Fl-Artikolu 2 (1), l-aħħar inciz ta' l-ewwel subparagrafu u l-ewwel sentenza tat-tieni subparagrafu huma mħassra.
- 2) Fl-Artikolu 2 (3), il-kliem "paragrafu 1" huma mibdula bil-kliem "Artikolu 4 (1)ċ ta' dan ir-Regolament".
- 3) It-test li ġej jiġi miżjud fit-tmien ta' Artikolu 4 (1):

"(c) registrazzjoni shiha tat-tagħrif kollu dwar il-kontabilità mehtieġa għal skopijiet statistiċi u ta' kontroll fil-għamla u fil-kontenut stabbilit fuq il-baži ta' l-Artikolu 2 (3) ta' dan ir-Regolament."

⁽¹⁾ ĠU L 160, tas-26.9.1999, p. 103.⁽²⁾ ĠU L 295, tad-19.11.1999, p. 1.⁽³⁾ ĠU L 259, tas-27.9.2001, p. 1.⁽⁴⁾ ĠU L 158, tat-8.7.1995, p. 6.⁽⁵⁾ ĠU L 273, tat-23.10.1999, p. 5.⁽⁶⁾ ĠU L 39, tas-17.12.1996, p. 5.⁽⁷⁾ ĠU L 262, tat-2.10.2001, p. 8.⁽⁸⁾ ĠU L 160, tas-26.6.1999, p. 113.⁽⁹⁾ ĠU L 173, tas-27.6.2001, p. 1.

4) L-Artikolu 4(2) jiġi mibdul bit-test li ġej:

"2. Id-dokumenti u t-tagħrif dwar il-kontabilità referiti fil-paragrafu 1 għandhom jintbagħtu lill-Kummissjoni sa l-10 ta' Frar tas-sena li tiġi wara t-tmiem tas-sena finanzjarja li tinteressaha. Id-dokumenti referiti fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1 għandhom jintbagħtu ferba' kopji jew, alternattivament, f'kopja waħda flimkien ma' kopja elettronika."

5) L-Artikolu 5(1) jiġi mibdul bit-test li ġej:

"1. Il-kontijiet referiti fl-Artikolu 4 (1) (a) għandhom jinkludu:

- (a) in-nefqa fil-qosor, oġġett b'sub-oġġett, ta' l-estimi finanzjarji Komunitarji;
- (b) tabella tad-differenzi, oġġett b'sub-oġġett, bejn in-nefqa ddikjarata fid-dikjarazzjoni annwali u dik iddikjarata fid-dikjarazzjoni ta' kull xahar għall-istess perjodu taż-żmien fid-dokument referit fl-Artikolu 3 (5) tar-Regolament (KE) Nru 296/96. Din għandha tkun akkumpanjata bi spjega dwar kull differenza skond isub-oġġett;
- (c) it-tabella, għat-tmiem tas-sena finanzjarja, referita fl-Artikolu 3 (6a) (a) tar-Regolament (KE) Nru 296/96;
- (d) sommarju tal-hidmiet ta' intervent u dikjarazzjoni rigward il-kwantità u l-lokalità tal-ħażniet fit-tmiem tas-sena finanzjarja;
- (e) konferma illi d-dettalji għal kull moviment tal-magazinaġġ ta' intervent jiġi miżmum fil-fajlijiet ta' l-aġenzija tal-hlas;
- (f) it-tabelli, għat-tmiem tas-sena finanzjarja, referiti fl-Artikolu 3 (6a) (b) tar-Regolament (KE) Nru 296/96."

6) Il-punt 6(vi) ta' l-Anness jiġi mibdul bit-test li ġej:

"Il-kunfidenzjalità, l-integrità u d-disponibbiltà ta' l-informazzjoni kollha bil-kompjuter għandhom jiġu żgurati b'mezzi addattati għall-istruttura amministrattiva, il-personal u l-ambjent teknoloġiku ta' kull aġenzija tal-hlas individwali. L-isforz finanzjarju u teknoloġiku għandu jkun fil-proporzjon tar-riskji attwali miġrura.

F'kull sistema bil-kompjuter użata, għandhom ikunu fil-post proċeduri adegwati għal:

- (a) l-organizzazzjoni ġenerali, il-korp manigerjali u l-verifika,
- (b) is-sigurtà fiżika,
- (c) is-sigurtà loġika,
- (d) is-sistemi ta' l-iżvilupp, il-programmazzjoni u l-manutenzjoni,
- (e) il-hidmiet tar-rutina,
- (f) it-telekomunikazzjonijiet,
- (g) il-mikro-kompjuters,
- (h) il-pjanifikazzjoni ta' kontinġenza,
- (i) il-kontrolli ta' l-applikazzjoni."

L-Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-seba' jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fis-16 ta' Ottubru 2001.

Għall-Kummissjoni
Franz FISCHLER
Membru tal-Kummissjoni